Euroopa Liidu

Teataja

C 366

61. aastakäik

Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

10. oktoober 2018

Sisukord

II *Teatised*

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

Euroopa Komisjon

2018/C 366/01 Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.8869 – Ryanair/LaudaMotion) [1] 1

2018/C 366/02 Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.9111 – Bregal Unternehmerkapital / trendtours Touristik) [1] 1

2018/C 366/03 Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.9101 – ExxonMobil / Qatar Petroleum / ExxonMobil Exploration Argentina / Mobil Argentina) [1] 2

IV *Teave*

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Nõukogu

2018/C 366/04 Nõukogu otsus, 28. september 2018, millega nimetatakse ametisse töötajate vaba liikumise nõuandekomitee liikmed ja asendusliikmed 3

ET

[1] EMPs kohaldatav tekst

Euroopa Komisjon

2018/C 366/05 Euro vahetuskurss 11

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

2018/C 366/06 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/399 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieeskirjad) artikli 6 lõikes 4 osutatud välispiiride ületamisel nõutavate summade ajakohastatud loetelu 12

V *Teated*

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Euroopa Komisjon

2018/C 366/07 Eelteatis koondumise kohta (juhtum M.9075 – Continental / Aviation Industry Corporation of China / JV) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ([1]) 14

2018/C 366/08 Eelteatis koondumise kohta (juhtum M.9115 – BC Partners / VetPartners) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ([1]) 16

([1]) EMPs kohaldatav tekst

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta

(juhtum M.8869 – Ryanair/LaudaMotion)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2018/C 366/01)

12. juulil 2018 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 [1] artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

— Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;

— elektroonilises vormis EUR-Lexi veebisaidil (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et) dokumendinumbri 32018M8869 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

[1] ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta

(juhtum M.9111 – Bregal Unternehmerkapital / trendtours Touristik)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2018/C 366/02)

2. oktoobril 2018 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 [1] artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult saksa keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

— Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri, kuupäeva ja tegevusalade registri kaudu,

— elektroonilises vormis EUR-LEXi veebisaidil (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et) dokumendinumbri 32018M9111 all. EUR-Lex pakub on-line juurdepääsu Euroopa õigusele.

[1] ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta

(juhtum M.9101 – ExxonMobil / Qatar Petroleum / ExxonMobil Exploration Argentina / Mobil Argentina)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2018/C 366/03)

2. oktoobril 2018 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ([1]) artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

— Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;

— elektroonilises vormis EUR-Lexi veebisaidil (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et) dokumendinumbri 32018M9101 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

([1]) ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

NÕUKOGU

NÕUKOGU OTSUS,

28. september 2018,

millega nimetatakse ametisse töötajate vaba liikumise nõuandekomitee liikmed ja asendusliikmed

(2018/C 366/04)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. aprilli 2011. aasta määrust (EL) nr 492/2011 töötajate liikumisvabaduse kohta liidu piires, ([1]) eriti selle artikleid 23 ja 24,

võttes arvesse kandidaatide nimekirju, mille liikmesriikide valitsused on nõukogule esitanud,

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu nimetas oma 20. septembri 2016. aasta, ([2]) 14. novembri 2016. aasta, ([3]) 28. novembri 2016. aasta, ([4]) 23. jaanuari 2017. aasta, ([5]) 27. märtsi 2017. aasta, ([6]) 23. jaanuari 2018. aasta ([7]) ja 16. aprilli 2018. aasta ([8]) otsustega ametisse töötajate vaba liikumise nõuandekomitee („komitee“) liikmed ja asendusliikmed ajavahemikuks 25. septembrist 2016 kuni 24. septembrini 2018.

(2) Liikmed peaksid jääma ametisse kuni uute liikmete nimetamiseni või kuni nende volituste pikendamiseni.

(3) Komitee liikmed ja asendusliikmed tuleks ametisse nimetada kaheks aastaks,

([1]) ELT L 141, 27.5.2011, lk 1.
([2]) Nõukogu 20. septembri 2016. aasta otsus, millega nimetatakse ametisse töötajate vaba liikumise nõuandekomitee liikmed ja asendusliikmed (ELT C 348, 23.9.2016, lk 3).
([3]) Nõukogu 14. novembri 2016. aasta otsus, millega nimetatakse ametisse töötajate vaba liikumise nõuandekomitee Kreeka liikmed ja asendusliikmed (ELT C 421, 16.11.2016, lk 4).
([4]) Nõukogu 28. novembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/2111, millega nimetatakse ametisse töötajate vaba liikumise nõuandekomitee Belgia liige (ELT L 327, 2.12.2016, lk 77).
([5]) Nõukogu 23. jaanuari 2017. aasta otsus, millega nimetatakse ametisse töötajate vaba liikumise nõuandekomitee Portugali liikmed ja asendusliikmed (ELT C 27, 27.1.2017, lk 6).
([6]) Nõukogu 27. märtsi 2017. aasta otsus, millega nimetatakse ametisse töötajate vaba liikumise nõuandekomitee Portugali asendusliige (ELT C 99, 30.3.2017, lk 1).
([7]) Nõukogu 23. jaanuari 2018. aasta otsus, millega nimetatakse ametisse töötajate vaba liikumise nõuandekomitee Itaalia liikmed ja asendusliikmed (ELT C 31, 27.1.2018, lk 4).
([8]) Nõukogu 16. aprilli 2018. aasta otsus (EL) 2018/592, millega nimetatakse ametisse töötajate vaba liikumise nõuandekomitee Luksemburgi liikmed ja asendusliikmed (ELT L 99, 19.4.2018, lk 12).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Töötajate vaba liikumise nõuandekomitee liikmeteks ja asendusliikmeteks nimetatakse ajavahemikuks 25. septembrist 2018 kuni 24. septembrini 2020 järgmised isikud:

I. VALITSUSE ESINDAJAD

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Belgia	Frédéric POUPINEL DE VALENCE Stéphane BALTAZAR LOPES	Tom PARYS
Bulgaaria	Hristo SIMEONOV Tatiana GUEORGUIEVA	Atanas KOLCHAKOV
Tšehhi Vabariik	Kateřina ŠTĚPÁNKOVÁ Petra SILOVSKÁ	Andrea VESELÁ
Taani	Stig Hansen NØRGAARD Rikke Mark SEERUP	Sidse Skraastad CLEMMENSEN
Saksamaa	Vera BADE Salome KARJI BANI	Andrea MÄDLER
Eesti	Kristi SUUR Annika SEPP	Thea TREIER
Iirimaa	Niall O'MUIRCHEARTAIGH Dympna BOYLE	Eamonn GALLAGNER
Kreeka		
Hispaania	Paloma MARTÍNEZ GAMO Francisco Javier MARCO CUEVAS	María Reyes FERNÁNDEZ
Prantsusmaa	Claire MASSUELLES	Malika EL MESTIRI
Horvaatia	Marija KNEŽEVIĆ KAJARI Petar STRIŽAK	Davorka BUŠKULIĆ LEMIĆ
Itaalia	Maria Concetta CORINTO Carla ANTONUCCI	Marinella COLUCCI
Küpros	Prodromos CHRYSANTHOU Elena HAGJIGEORGIOU	Nasia MALAKTOU

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Läti	Ilze ZVĪDRIŅA Svetlana DJAČKOVA	Linda PAUGA
Leedu	Rasa MALAIŠKIENĖ Gytis DARULIS	Daiva LIUGIIENĖ
Luksemburg	Tom GOEDERS Laurent PEUSCH	Jonathan PEREIRA NEVES
Ungari	Eszter ENYEDI Katalin KISSNÉ BENCZE	Dalma SZABOLCSI
Malta	Mario XUEREB Sarah GILI	Pamela DINGLI
Madalmaad	Ghislaine WIDERA Lydia LOUSBERG	Gaby BLOM-FABER
Austria	Heinz KUTROWATZ Martha ROJAS-PINEDA	Hansjörg PAYR
Poola	Magdalena SWEKLEJ Agata DUDEK	Aleksandra LANGE
Portugal		
Rumeenia	Auraş MARINESCU Carmen ŞTEFAN	Bogdan-Tiberius PAŞCA
Sloveenia	Sonja MALEC Grega MALEC	Anja DANGUBIČ
Slovakkia	Milan MOLOKÁČ Mária HANZLÍKOVÁ	Anna MONDEKOVÁ
Soome	Elina JOHANSSON Olli SORAINEN	Jarmo TIUKKANEN
Rootsi	Karlis LAPSA Madeleine ÖHBERG	Sara SANDELIUS
Ühendkuningriik	Anna WARDELL	Michael FORREST

II. AMETIÜHINGUTE ESINDAJAD

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Belgia	Joeri HENS Nathalie DIESBECQ	
Bulgaaria	Atanaska TODOROVA Aleksandar ZAGOROV	Valeri APOSTOLOV
Tšehhi Vabariik	Vít SAMEK Pavel JANÍČKO	Petr ŠULC
Taani	Lotte Dickow SCHMIDTH Torben Damsgaard JENSEN	Käthe Munk RYOM
Saksamaa	Alexandra KRAMER Isabella SCHUPP	Fritz HEIL
Eesti	Mare VIIES Aija MAASIKAS	Tiia E. TAMMELEHT
Iirimaa	John DOUGLAS Ethel BUCKLEY	David JOYCE
Kreeka		
Hispaania	José Antonio MORENO DIAZ Ana Maria CORRAL JUAN	Ana HERMOSO CANOURA
Prantsusmaa	Francine BLANCHE Corinne MARES	Mariano FANDOS
Horvaatia	Ana KRANJAC JULARIĆ David Jakov BABIĆ	Sunčica BRNARDIĆ
Itaalia		
Küpros	Nicos GREGORIOU	
Läti	Nataļja PREISA Kaspars RĀCENĀJS	Linda ROMELE
Leedu	Janina MATUIZIENĖ Ričardas GARUOLIS	Eglė ŽUKAUSKAITĖ

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Luksemburg	Carlos PEREIRA Paul DE ARAUJO	Eduardo DIAS
Ungari		
Malta	Ian Mark ZAMMIT Jeremy J. CAMILLERI	Colin GALEA
Madalmaad	Caroline RIETBERGEN H. HOUWING	C.C.J. MULLER
Austria	Johannes PEYRL Oliver RÖPKE	Sarah BRUCKNER
Poola	Adam ROGALEWSKI Lech Maciej ZAKROCKI	Bogdan OLSZEWSKI
Portugal	José Manuel DA LUZ CORDEIRO Carlos Manuel ALVES TRINDADE	Georges CASULA
Rumeenia	Corneliu CONSTANTINOAIA Liviu APOSTOIU	Radu MINEA
Sloveenia	Marko TANASIĆ Jernej ZUPANČIČ	
Slovakkia	Mária SVOREŇOVÁ Jana BERINCOVÁ	Miroslav HAJNOŠ
Soome	Eve KYNTÄJÄ Miika SAHAMIES	Ralf SUND
Rootsi	Sofia RÅSMAR Mattias SCHULSTAD	Christian LÖVGREN
Ühendkuningriik	Rosa CRAWFORD	Wilf SULLIVAN

III. TÖÖANDJATE ORGANISATSIOONIDE ESINDAJAD

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Belgia	Monica DE JONGHE Hilde THYS	Anneleen BETTENS
Bulgaaria	Ivan ZAHARIEV Martin STOYANOV	Daniela SIMIDCHIEVA
Tšehhi Vabariik	Jitka HLAVÁČKOVÁ Luděk MAZUCH	Vladimíra DRBALOVÁ
Taani	Helene TANDERUP Trine Birgitte HOUGAARD	Jens TROLDBORG
Saksamaa	Carmen Eugenia BÂRSAN Nicolas KELLER	Isabelle OSTER
Eesti	Piia ZIMMERMANN Helo TAMME	Mare HIIESALU
Iirimaa	Tony DONOHOE Rhona MURPHY	Kara McGANN
Kreeka		
Hispaania	Miriam PINTO LOMENA Patricia CIREZ MIQUELEIZ	Luis MÉNDEZ LÓPEZ
Prantsusmaa	Anne VAUCHEZ Natacha MARQUET	Isabelle MAÎTRE
Horvaatia	Vedrana GADO Iva NAPPHOLZ	Milica JOVANOVIĆ
Itaalia		
Küpros	Lena PANAYIOTOU Emilios MICHAEL	
Läti	Ilona KIUKUCĀNE Inese STEPIŅA	Andris ALKSNIS
Leedu	Evelina JASAITĖ Emilis RUŽELĖ	Aušra KERZIENĖ

Riik	Liikmed	Asendusliikmed
Luksemburg	Patricia HEMMEN François ENGELS	Héloise ANTOINE
Ungari	Júlia VARGA István KOMORÓCZKI	Terézia BOROSNÉ BARTHA
Malta	Marona FILLETTI Michael GALEA	Angela ATTARD FENECH
Madalmaad	Rob SLAGMOLEN A.P.M.G. SCHOENMAECKERS	J. SANDERS
Austria	Margit KREUZHUBER Cornelia HOCKE	Claudia GOLSER
Poola	Dawid SEIFERT Robert LISICKI	Andrzej STĘPNIKOWSKI
Portugal	Cristina NAGY MORAIS Nuno BERNARDO	Afonso CARVALHO
Rumeenia	Cristina PASAT Roxana ILIE	Roxana PRODAN
Sloveenia	Igor ANTAUER Barbara KRIVIC	Igor KNEZ
Slovakkia	Peter MOLNÁR Miriam ŠPÁNIKOVÁ	Martin HOŠTÁK
Soome	Mikko RÄSÄNEN Riitta WÄRN	Katja MIETTINEN
Rootsi	Patrik KARLSSON Anders BARANE	Amelie BERG
Ühendkuningriik	Matthew PERCIVAL	Tom BARRETT

Artikkel 2

Nõukogu nimetab veel määramata liikmed ja asendusliikmed ametisse hiljem.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 28. september 2018

Nõukogu nimel

eesistuja

M. SCHRAMBÖCK

EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskurss [1]

9. oktoober 2018

(2018/C 366/05)

1 euro =

	Valuuta	Kurss		Valuuta	Kurss
USD	USA dollar	1,1435	CAD	Kanada dollar	1,4861
JPY	Jaapani jeen	129,45	HKD	Hongkongi dollar	8,9590
DKK	Taani kroon	7,4592	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,7784
GBP	Inglise nael	0,87680	SGD	Singapuri dollar	1,5859
SEK	Rootsi kroon	10,4445	KRW	Korea vonn	1 301,02
CHF	Šveitsi frank	1,1381	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	17,1823
ISK	Islandi kroon	132,00	CNY	Hiina jüaan	7,9185
NOK	Norra kroon	9,4915	HRK	Horvaatia kuna	7,4200
BGN	Bulgaaria leev	1,9558	IDR	Indoneesia ruupia	17 486,00
CZK	Tšehhi kroon	25,805	MYR	Malaisia ringit	4,7541
HUF	Ungari forint	325,29	PHP	Filipiini peeso	62,027
PLN	Poola zlott	4,3155	RUB	Vene rubla	76,3635
RON	Rumeenia leu	4,6675	THB	Tai baat	37,850
TRY	Türgi liir	7,0183	BRL	Brasiilia reaal	4,3112
AUD	Austraalia dollar	1,6203	MXN	Mehhiko peeso	21,7228
			INR	India ruupia	85,0840

[1] *Allikas*: EKP avaldatud viitekurss.

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/399 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieeskirjad) artikli 6 lõikes 4 osutatud välispiiride ületamisel nõutavate summade ajakohastatud loetelu [1]

(2018/C 366/06)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määruse (EL) 2016/399 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieeskirjad) artikli 6 lõikes 4 osutatud välispiiride ületamisel nõutavate summade loetelu avaldamise aluseks on teave, mille liikmesriigid on edastanud komisjonile vastavalt Schengeni piirieeskirjade artiklile 39.

Lisaks Euroopa Liidu Teatajas avaldamisele ajakohastatakse näidiseid käsitlevat teavet kord kuus ka siseasjade peadirektoraadi veebisaidil, kus see on kõigile kättesaadav.

LUKSEMBURG

ELT C 247, 13.10.2006 avaldatud teabe täiendamine

Kolmanda riigi kodanik, kes soovib reisida Luksemburgi, peab tõendama, et tal on piisavad elatusvahendid oma vajaduste rahuldamiseks. Luksemburgi reisimiseks nõutava võrdlussumma saamiseks arvutatakse riigis viibimise kavandatavale päevade arvule vastav osa miinimumpalgast.

2018. aasta 1. jaanuari seisuga on minimaalne päevapalk umbes 67 eurot.

Selleks et tõendada piisavate elatusvahendite olemasolu nii kavandatava riigis viibimise kestel kui ka päritoluriiki tagasipöördumiseks või transiidiks muusse riiki, peab kolmanda riigi kodanikul olema umbes 67 eurot kavandatava riigis viibimise iga päeva kohta. Nõutavate vahendite olemasolu tõendamiseks võib esitada sularaha, reisitšekid või krediitkaardid, samuti dokumendi, mis näitab, et isikul on võimalik omandada seaduslikul viisil vajalikud ressursid.

Samuti võib taotleja piisavate elatusvahendite tõendiks olla kinnitus ülalpidamise kohta, mille peab olema kinnitanud pädev asutus (Luksemburgis passi-, viisa- ja dokumentide legaliseerimise amet (*Bureau des passeports, visas et légalisations*)). Kinnitus ülalpidamise kohta peab katma kolmanda riigi kodaniku riigis viibimise (sealhulgas tervishoiuteenuste) ja tema tagasipöördumise kulud kõnealuse isiku määratud aja jooksul.

Lisaks sellele peab asjaomane isik esitama pileti, mis võimaldab tal tagasi pöörduda oma päritoluriiki või sellisesse riiki, kus on tagatud tema riiki lubamine.

Eelmiste väljaannete loetelu

ELT C 247, 13.10.2006, lk 19.

ELT C 153, 6.7.2007, lk 22.

ELT C 182, 4.8.2007, lk 18.

ELT C 57, 1.3.2008, lk 38.

ELT C 134, 31.5.2008, lk 19.

ELT C 37, 14.2.2009, lk 8.

ELT C 35, 12.2.2010, lk 7.

ELT C 304, 10.11.2010, lk 5.

ELT C 24, 26.1.2011, lk 6.

ELT C 157, 27.5.2011, lk 8.

ELT C 203, 9.7.2011, lk 16.

ELT C 11, 13.1.2012, lk 13.

ELT C 72, 10.3.2012, lk 44.

ELT C 199, 7.7.2012, lk 8.

ELT C 298, 4.10.2012, lk 3.

ELT C 56, 26.2.2013, lk 13.

ELT C 98, 5.4.2013, lk 3.

ELT C 269, 18.9.2013, lk 2.

[1] Vt eelmiste väljaannete loetelu käesoleva dokumendi lõpus.

ELT C 57, 28.2.2014, lk 1.

ELT C 152, 20.5.2014, lk 25.

ELT C 224, 15.7.2014, lk 31.

ELT C 434, 4.12.2014, lk 3.

ELT C 447, 13.12.2014, lk 32.

ELT C 38, 4.2.2015, lk 20.

ELT C 96, 11.3.2016, lk 7.

ELT C 146, 26.4.2016, lk 12.

ELT C 248, 8.7.2016, lk 12.

ELT C 111, 8.4.2017, lk.11.

ELT C 21, 20.1.2018, lk.3.

ELT C 93, 12.3.2018, lk.4.

ELT C 153, 2.5.2018, lk.8.

ELT C 186, 31.5.2018, lk.10.

ELT C 264, 26.7.2018, lk.6.

V

(Teated)

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Eelteatis koondumise kohta

(juhtum M.9075 – Continental / Aviation Industry Corporation of China / JV)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2018/C 366/07)

1. 3. oktoobril 2018 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ([1]) artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

— Continental Automotive Holding Co., Ltd (edaspidi „Continental Automotive“, Hiina), kes kuulub ettevõtjale Continental AG (Saksamaa),

— Sichuan Chengfei Integration Technology Corp., Ltd (edaspidi „CITC“, Hiina), kes kuulub ettevõtjale Aviation Industry Corporation of China (Hiina),

— Continental CALB Battery Power System Co., Ltd (edaspidi „JV“, Hiina), mille üle ettevõtjatel Continental Automotive ja CITC on valitsev mõju.

Continental Automotive ja CITC omandavad JV üle ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b ja artikli 3 lõike 4 tähenduses.

Koondumine toimub ühisettevõtjana käsitatava uue ettevõtja aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— Continental Automotive on välisinvesteeringutega valdusettevõtja, kes kuulub kaudselt täielikult Saksamaa autotööstuskontsernile Continental AG, kes on spetsialiseerunud peamiselt auto- ja transporditööstusele mõeldud toodetele,

— CITC tegeleb oma tütarettevõtja China Aviation Lithium Battery Co., Ltd. kaudu akude ja energiasüsteemide konstrueerimise ja tootmisega. CITC kuulub otseselt riigiettevõttele Aviation Industry Corporation of China („AVIC“),

— JV hakkab arendama, tootma ja müüma akusüsteeme kerghübriidelektirsõidukitele. Tema tooteportfelli hakkavad kuuluma madalpinge-akusüsteemid, akusüsteemide rakendustarkvara, akuelemendid ja akude juhtimissüsteemid, samuti akusüsteemide tarneahela haldamine.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ([2]).

([1]) ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).
([2]) ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.9075 – Continental / Aviation Industry Corporation of China / JV

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Eelteatis koondumise kohta

(juhtum M.9115 – BC Partners / VetPartners)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2018/C 366/08)

1. 2. oktoobril 2018 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ([1]) artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

— BC Partners LLP (Ühendkuningriik) („BC Partners“) ja

— VetPartners Group Limited (Ühendkuningriik) („VetPartners“).

BC Partners omandab täielikult tema kontrolli all oleva fondi BC European Capital X Fund kaudu VetPartners üle täieliku ainukontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— BC Partners on börsivälistesse ettevõtetesse investeeriv ettevõte, mille peakontor asub Londonis ja mis investeerib väga erinevatesse sektoritesse,

— VetPartners on veterinaarpraksiste grupp.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ([2]).

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.9115 – BC Partners / VetPartners

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).
([2]) ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

ISSN 1977-0898 (elektrooniline väljaanne)
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET